



VEILIGHEIDSSIGNALISATIE
SIGNALISATION DE SECURITE

Inleiding

Op initiatief van Vormelek werd de kwaliteit van de arbeid binnen de sector elektriciens (installatie en distributie) bestudeerd, zowel onder de werkgevers als onder de werknemers. De belangrijkste besluiten die over het thema 'veiligheid in de sector' naar voren kwamen, hebben Vormelek ertoe aangezet een **totaalproject veiligheid** te ontwikkelen dat hoofdzakelijk gericht is op het **actief promoten van veiligheid** in de bedrijven (grote én kleine) uit de sector. Dit project kreeg de naam **KIES VOOR VEILIG** mee.

De concrete acties steunen op 3 grote peilers:

- ▶ **het verschaffen van informatie op maat van de werkgevers** door de uitgave van de 'Methodiek voor het invoeren van veiligheidsbeheerssystemen';
- ▶ **het voeren van een sensibiliseringscampagne voor veiligheid** door de ontwikkeling van een introductievideo en 4 themavideo's specifiek gericht op de sector;
- ▶ **het aanbieden van een gesubsidieerde VCA-basisopleiding veiligheid voor arbeiders uit de sector elektriciens.**

Koninklijk besluit van 17 juni 1997, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 augustus 2002 (B.S. 18.9.2002), betreffende de veiligheids- en gezondheidssignalisatie op het werk (B.S. 19.9.1997) conform de richtlijnen van de raad van de Europese Gemeenschappen.

Introduction

A la demande de Formelec, une étude portant sur la qualité du travail dans le secteur des électriciens (installation et distribution) a été réalisée, et ce, aussi bien du côté des employeurs que du côté des travailleurs.

Les conclusions principales sur le thème 'la sécurité dans le secteur', se matérialisent par le développement d'un **projet global de sécurité** Formelec, appelé **CHOISIS TA SECURITE**. Il est axé sur **la promotion active de la sécurité** dans les (petites et grandes) entreprises du secteur.

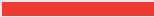

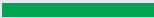
















Les actions concrètes s'appuient sur 3 grands thèmes:

- **informations sur mesure pour les employeurs** par la publication d'une 'Methodologie destinée à l'introduction de systèmes de gestion de la sécurité';
- **campagne de sensibilisation portant sur la sécurité** par le développement d'une cassette vidéo d'introduction et de 4 cassettes vidéo thématiques spécifiques pour les électriciens;
- **formation de base dans le cadre du LSC/VCA, subventionnée pour les ouvriers du secteur des électriciens.**

Arrêté royal du 17 juin 1997, modifié par l'arrêté royal du 28 août 2002 (M.B. 18.9.2002), concernant la signalisation de sécurité et de santé au travail (M.B. 19.9.1997) conformément aux directives du conseil des Communautés européennes.

Veiligheidssignalisatie: principe

Signalisation de sécurité: principe

Contrastkleuren en kleuren van de symbolen		Couleurs de contraste et couleurs des symboles	
kleuren/ <i>couleurs</i>	contrastkleuren <i>couleurs de contraste</i>	kleuren van de symbolen <i>couleurs des symboles</i>	borden/ <i>panneaux</i>
	wit/ <i>blanc</i>	zwart/ <i>noir</i>	verbod/ <i>interdiction</i>
	zwart/ <i>noir</i>	zwart/ <i>noir</i>	waarschuwing/ <i>avertissement</i>
	wit/ <i>blanc</i>	wit/ <i>blanc</i>	redding/ <i>sauvetage</i>
	wit/ <i>blanc</i>	wit/ <i>blanc</i>	gebod/ <i>obligation</i>
Geometrische vormen en betekenis		Formes géométriques et signification	
geometrische vormen <i>formes géométriques</i>		betekenis <i>signification</i>	
		gebods- en verbodsborden <i>panneaux d'obligation et d'interdiction</i>	
		waarschuwborden <i>panneaux d'avertissement</i>	
 		reddings-, indicatie- en brandbestrijdingsborden <i>panneaux de sauvetage, d'indication et panneaux concernant la lutte contre l'incendie</i>	
Combinatie van de vormen en de kleuren		Combinaison de formes et de couleurs	
vormen/ <i>formes</i> →			 
kleuren/ <i>couleurs</i>		verbod <i>interdiction</i>	 brandblusmateriael of -uitrusting <i>matériel ou équipement de lutte contre l'incendie</i>
			waarschuwing <i>avertissement</i>
			 geen gevaar - reddingsmiddel <i>pas de danger - dispositif de sauvetage</i>
		gebod <i>obligation</i>	 informatie of instructie <i>information ou instruction</i>

Verbodsborden

Panneaux d'interdiction



Verboden te roken

Défense de fumer



Vuur, open vlam en roken verboden

Feu, flamme nue interdite et défense de fumer



Verboden voor voetgangers

Interdit aux piétons



Verboden met water te blussen

Défense d'éteindre avec de l'eau



Geen drinkwater

Eau non potable



Geen toegang voor onbevoegden

Entrée interdite aux personnes non autorisées



Verboden voor transportvoertuigen

Interdit aux véhicules de manutention



Niet aanraken

Ne pas toucher

Waarschuwborden

Panneaux d'avertissement



Ontvlambare stoffen of hoge temperaturen
Matières inflammables ou haute température



Explosieve stoffen
Matières explosives



Giftige stoffen
Matières toxiques



Bijtende stoffen
Matières corrosives



Hangende lasten
Charges suspendues



Transportvoertuigen
Véhicules de manutention



Gevaar voor elektrische spanning
Danger électrique



Gevaar
Danger général



Radioactieve stoffen
Matières radioactives



Laserstraal
Rayonnement laser



Signalering van obstakels en gevaarlijke plaatsen
Signalisation d'obstacles et endroits dangereux



Oxiderende
stoffen

*Matières
comburantes*



Niet ioniserende
straling

*Radiations
non ionisantes*



Belangrijk
magnetisch veld

*Champ
magnétique
important*



Struikelen

Trébuchement



Vallen door
hoogteverschil

*Chute avec
dénivellation*



Biologisch risico

*Danger
biologique*



Lage temperatuur

Basse température



Schadelijke of
irriterende stoffen

*Matières nocives
ou irritantes*

Gebodsborden

Panneaux d'obligation



Oogbescherming
verplicht

*Protection
obligatoire
de la vue*



Veiligheidshelm
verplicht

*Protection
obligatoire
de la tête*



Gehoorsbescherming
verplicht

*Protection
obligatoire
de l'ouïe*



Adembescherming
verplicht

*Protection
obligatoire des
voies respiratoires*



Veiligheidsschoenen
verplicht

*Protection
obligatoire
des pieds*



Veiligheidshand-
schoenen verplicht

*Protection
obligatoire
des mains*



Veiligheidspak
verplicht

*Protection
obligatoire
du corps*



Gelaatsbescherming
verplicht

*Protection
obligatoire
de la figure*



Individueel
veiligheidsharnas
verplicht

*Protection
individuelle
obligatoire
contre les chutes*



Algemeen gebod
(eventueel samen
met een ander bord)

*Obligation générale
(accompagné le cas
échéant d'un
panneau additionnel)*



Verplichte oversteekplaats (voor voetgangers)

Passage obligatoire (pour piétons)

Borden i.v.m. brandbestrijdingsmateriaal

Panneaux concernant la lutte contre l'incendie



Telefoon voor
brandbestrijding

*Téléphone pour
la lutte contre
l'incendie*



Brandslang

Lance à incendie



Ladder

Echelle



Blusapparaat

Extincteur



Te volgen richting

Direction à suivre

Andere

Autres



Reddingsborden

Panneaux de sauvetage



Eerste
hulppost

*Poste de
premiers secours*



Te volgen richting

Direction à suivre



Telefoon voor
redding en
eerste hulp

*Téléphone pour le
sauvetage et les
premiers secours*



Brancard

Civière



Veiligheidsdouche

*Douche de
sécurité*



Ogen spoelen

Rinçage des yeux



Plaats en richting
van een uitgang

*Emplacement et
direction d'une
sortie*



Plaats van een
nooduitgang

*Emplacement
d'une sortie de
secours*



Richting van een nooduitgang
Direction d'une sortie de secours

Gevarensymbolen

Les symboles de danger



SGH01

Explosief
Explosif



SGH02

Ontvlambaar
Inflammable



SGH03

Oxyderend
Comburant



SGH04

Gassen onder druk
Gaz sous pression



SGH05

Corrosief
Corrosif



SGH06

Giftig
Toxique



SGH07

Irriterend, Sensibiliserend,
Schadelijk
*Irritant, Sensibilisant,
Dommageable*



SGH08

Lange termijn
gezondheidsgevaarlijk
*Danger à long terme
pour la santé*



SGH09

Gevaarlijk voor het
aquatisch milieu
*Dangereux pour
le milieu aquatique*

